

EK-4 TIR KARNESİ

YAPRAK N° 1		1. TIR KARNESİ No 00000000	
2. Hareket Gümrük İdare(ler)i 1. _____ 2. _____ 3. _____		3. IRU Union Internationale des Transports Routiers tarafından düzenlenmiştir	
Resmi kullanım için		4. TIR karnesi sahibi (adı, adresi ve ülke)	
		5. Hareket Ülkesi/Ülkeleri	6. Varış Ülke(ler)i
7. Karayolu araç(lar)ının plaka numara(lar)ı		8. Manifestoya ekli belgeler	
EŞYA MANİFESTOSU			
9. a) Yükleme Bölme(ler)i veya konteyner(ler) b) Kapların veya eşyaların marka ve numaraları	10. Kapların veya eşyanın sayısı ve cinsi: Eşyanın tanımı	11. Brüt ağırlık kg. olarak	16. Tatbik edilen mühürler ve tanıma işaretleri (sayı, tanıma)
12. Manifestoya yazılan toplam kap sayısı Vanş: _____		13. 1-12 bölümlerindeki bilgilerin doğru ve tam olduğunu beyan ederim 14. Yer ve tarih 15. Karne sahibinin veya temsilcisinin imzası	17. Hareket gümrük idaresi Gümrük görevlisinin imzası ve Gümrük idaresinin tarihli mührü
1. Gümrük İdaresi	Sayı		
2. Gümrük İdaresi			
3. Gümrük İdaresi			
18. Eşyanın kabul belgesi (Hareket Gümrük idaresi veya yol boyu giriş Gümrük idaresi)			
<input type="checkbox"/> 19. Tatbik edilen mühürler ve tanıma işaretlerinin bozulmadığı görülmüştür.	20. Transit için belirlenen süre		
21. Tescilin yapıldığı Gümrük idaresi	Tescil No.		
22. Diğer hususlar (öngörülen güzergah, yükün ibraz edilmesi gereken Gümrük idaresi, vb.)			
23. Gümrük görevlisinin imzası ve Gümrük idaresinin tarihli mührü			

DIPKOÇAN N° 1

SAYFA 1

TIR KARNESİ

No 00000000

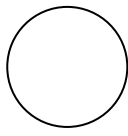
1. Kabul eden Gümrük İdaresi 2. Tescil No. 3. Tatbik edilen mühürler veya tanıma işaretleri 4. <input type="checkbox"/> Tatbik edilen mühürler veya tanıma işaretlerinin bozulmadığı görülmüştür. Diğer hususlar (öngörülen güzergah, yükün ibraz edilmesi gereken Gümrük idaresi vb.)	6. Gümrük görevlisinin imzası ve Gümrük idaresinin tarihli mührü
--	--

YAPRAK N° 2		1. TIR KARNESİ		No 00000000	
2. Hareket Gümrük idare(ler)i		3. IRU Union Internationale des Transports Routiers		tarafından düzenlenmiştir	
1. _____ 2. _____		4. TIR karnesi sahibi (adı, adresi ve ülke)		5. Hareket Ülkesi/Ülkeleri	
3. _____		6. Varış Ülke(ler)i		7. Karayolu araç(lar)ının plaka numara(lar)ı	
Resmi kullanım için		8. Manifestoya ekli belgeler		EŞYA MANİFESTOSU	
9. a) Yükleme Bölme(ler)i veya konteyner(ler) b) Kapların veya eşyaların marka ve numaraları		10. Kapların veya eşyanın sayı ve cinsi: Eşyanın tanımı		11. Brüt ağırlık kg. olarak	
				16. Tatbik edilen mühürler ve tanıma işaretleri (sayı, tanıma)	
12. Manifestoya yazılan toplam kap sayısı Varış:		Sayı		13. 1-12 bölümlerdeki bilgilerin doğru ve tam olduğunu beyan ederim	
1. Gümrük idaresi				14. Yer ve tarih	
2. Gümrük idaresi				15. Kame sahibinin veya temsilcisinin imzası	
3. Gümrük idaresi				17. Hareket gümrük idaresi, Gümrük görevlisinin imzası ve Gümrük idaresinin tarihli mührü	
18. Eşyanın kabul belgesi (Hareket Gümrük İdaresi veya yol boyu giriş Gümrük İdaresi)		24. TIR işlemini sonlandırma belgesi (Yol boyu çıkış idaresi veya varış gümrük idaresi)			
19. Tatbik edilen mühürler ve tanıma işaretlerinin bozulmadığı görülmüştür.		20. Transit için belirlenen süre		25. Tatbik edilen mühürler ve tanıma işaretlerinin bozulmadığı görülmüştür	
21. Tescilin yapıldığı Gümrük idaresi		Tescil No.		26. TIR işleminin sonlandırıldığı belgelenen kap adedi	
22. Diğer hususlar (öngörülen güzergah, yükün ibraz edilmesi gereken Gümrük idaresi, vb.)				27. Boşaltma şartları	
23. Gümrük görevlisinin imzası ve Gümrük idaresinin tarihli mührü				28. Gümrük görevlisinin imzası ve Gümrük idaresinin tarihli mührü	

TIR KARNESİ No 00000000
SAYFA 2

DİPKOÇAN N° 2		SAYFA 2		TIR KARNESİ		No 00000000	
1. Varış tasdik eden Gümrük İdaresi _____		6. Gümrük görevlisinin imzası ve Gümrük idaresinin tarihli mührü					
2. <input type="checkbox"/> Tatbik edilen mühürler ve tanıma işaretlerinin bozulmadığı görülmüştür.							
3. TIR işleminin sonlandırıldığı belgelenen kap adedi (manifestoda belirtildiği gibi) _____							
4. Tatbik edilen yeni mühürler _____							
5. Boşaltma şartları _____							

TIR Sözleşmesinin 25 nci Maddesine Uygun Olarak Düzenlenen
Onaylı Rapor
(TIR Karnesinin kullanılmasına ilişkin 13-17 no.lu Kurallara da bakınız.)

1.Hareket Gümrük İdare(ler)i		TIR KARNESİ NO 00000000	
		IRU Union Internationale de Transport Routleri tarafından düzenlenmiştir.	
4.Karayolu araç(lar)ın plaka numara(lar)ı Konteyner(ler) tanıma numara(lar)ı		5.Karne Sahibi	
6.Gümrük Müdürlük(ler) Bozulmuş(lar)dır <input type="checkbox"/> Bozulmamış(lar)dır. <input type="checkbox"/>		8.Görüşler	
7.Yükleme Bölme(ler)i Bozulmuş(lar)dır <input type="checkbox"/> Bozulmamış(lar)dır. <input type="checkbox"/>			
9. <input type="checkbox"/> Eksik eşya yoktur. <input type="checkbox"/> 10-13 Bölümlerde belirtilen eşya eksik ise (M) veya 12.Bölümde belirtildiği gibi tahrip edilmiş ise (D) yazınız.			
10 a) Yükleme bölme(ler)i veya konteyner(ler) b)Kaplarn veya eşyaların marka ve numaraları	11.Kapların veya eşyanın sayı ve cinsi: Eşyanın Tanımı	12. M veya D	13.Görüşler (eksik veya tahrip olan miktarlar hakkında bilgi veriniz.)
14. Kazanın tarih, yer ve şartları			
15.TIR işlemlerinin devamını sağlamak için alınan tedbirler <input type="checkbox"/> yeni mühürlerin tatbik edilmesi sayı-_____ özelliği _____. <input type="checkbox"/> yükün aktarılması (aşağıdaki 16 no.u bölme bakınız.) <input type="checkbox"/> diğer			
16.Eşya aktarılmışsa yerini alan karayolu taşıt(lar)ı/konteynerlerin tanımı			
	Plaka No	Onaylanmıştır. Evet Hayır	
(a) araç(lar)	_____ _____ _____	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	_____ _____ _____
(b)konteyner(ler)	Tanıtma No _____ _____	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	_____ _____ _____
17.Bu onaylı raporu düzenleyen makam _____ Yer/tarih/mühür		18.TIR taşımacılığının ulaştığı en yakın gümrük idaresinin onayı _____ İmza	
			

TIR KARNESİNİN KULLANILMASINA İLİŞKİN KURALLAR

A. Genel bilgiler

- Verilişi:** TIR Karnesi hareket ülkesinde veya TIR Karnesi sahibinin yerleştiği veya ikamet ettiği ülkede verilir.
- Dili:** TIR Karnesi, maddelerinin aynı zamanda İngilizce olduğu birinci sayfanın ön yüzü hariç, Fransızca basılmıştır; bu sayfa kapağın ikinci sayfasının ön yüzünde Fransızca olarak verilen "TIR Karnesinin Kullanılmasına İlişkin Kurallar"ın tercümesidir. Basılı metnin diğer dillere çevirisini havi ek sayfalar da araya konulabilir. Üzerinde yer alan maddeler İngilizce veya Fransızca da olabileceğinden kapağın birinci sayfası hariç bir bölgesel kefalet zinciri çerçevesindeki TIR taşımasında kullanılacak Karneler Birleşmiş Milletlerin resmi dillerinde basılabilir. TIR Karnesi kapağının ikinci sayfasında Birleşmiş Milletlerin resmi dillerinden birinde basılan "TIR Karnesinin Kullanılmasına İlişkin Kurallar" kapağın üçüncü sayfasında İngilizce veya Fransızca olarak da basılır.
- Geçerliliği:** TIR Karnesi, karneyi veren kuruluş tarafından saptanan süre içerisinde, hareket gümrüğünde gümrük kontrolünden geçmesi şartı ile TIR taşımasının varış gümrüğünde tamamlanmasına kadar geçerlidir (Kapağın birinci sayfasının birinci maddesi).
- Karne sayısı:** Bir taşıt dizisi (bağlı araçlar) veya bir veya bir dizi karayolu taşıtına bağlı birden fazla konteyner için sadece bir tane karne istenir (Aşağıdaki 10(d) kuralına bakınız).
- Hareket veya varış gümrük idareleri sayısı:** TIR Karneleri himayesinde yapılan nakliyat birden fazla hareket ve varış gümrük idarelerini kapsayabilir. Fakat, gümrük hareket ve varış idarelerinin toplam sayısı dördü geçmemelidir. Bütün gümrük hareket idarelerinin TIR karnesini kabul etmeleri halinde sözkonusu karne gümrük varış idarelerine sunulabilir (Aşağıdaki 10(e) kuralına da bak).
- Sayfaların sayısı:** Bir hareket gümrüğü bir de varış gümrüğü idarelerinin olduğu hallerde TIR Karnesi, hareket ülkesi için en az 2, varış ülkesi için 2 ve geçilen her ülke için 2 sayfa ihtiva etmelidir. Fazladan her hareket (veya varış) gümrük idaresi için 2 fazla sayfa istenecektir.
- Gümrük idarelerine karnenin ibrazı:** TIR Karnesi, karayolu taşıtı, taşıt dizisi veya konteyner(ler) ile birlikte her hareket, yol boyu ve varış gümrüğüne ibraz edilir. En son hareket gümrük idaresinde gümrük memuru taşıma süresince kullanılan manifestonun bütün yaprakları altındaki 17'inci bölümü imzalar, tarihli mühür basar.

B. TIR Karnesinin doldurulması

- Silme, düzeltme:** TIR Karnesi üzerinde silme veya düzeltme yapılmaz. Bütün düzeltmeler yanlışların üzerinin çizilmesi ve gerekli olduğu hallerde doğru olan hususların ilavesi şeklinde yapılır. Bütün değişiklikler değişikliği yapan kişi tarafından paraf edildikten sonra gümrük yetkililerine tasdik ettirilir.
- Kayıtla ilgili bilgi:** Ulusal mevzuat, römork veya yarı römorkun tescilini öngörmediği takdirde plaka numarası yerine tanıtma veya imalatçı numarası gösterilir.
- Manifesto:**
 - Manifesto, gümrük yetkilileri bir başka dilin kullanılmasına izin vermedikçe hareket gümrüğü ülkesinin dili ile doldurulur. Geçilen ülkelerin gümrük yetkilileri manifestonun kendi dillerine tercüme edilmesini isteme hakkına sahiptirler. Bu talepten doğabilecek gecikmelerden sakınmak amacıyla taşıyıcıların, taşıtın sürücüsünü, talep edilebilecek tercümelemlerle teçhiz etmeleri tavsiye olunur.
 - Manifesto üzerindeki bilgiler daktilo edilmeli veya bütün sayfalarda kolayca okunabilecek şekilde arasına karbon kağıdı konularak yazılmalıdır. Okunamayan sayfalar gümrük yetkililerince kabul edilmez.**
 - Manifestoda istenilen bilgileri kapsayan, manifestonun benzeri veya ticari belgeler şeklinde ayrı sayfalar ilave edilebilir. Bu gibi durumlarda yapraklar aşağıdaki bilgileri içermelidir.
 - Eklenen sayfaların sayısı (Bölüm 8)

- (ii) Ekli sayfalarda listesi verilen kap veya eşyanın sayısı veya tipi ve brüt ağırlıkları (Bölüm 9-11).
- (d) TIR Karnesi bir taşıt dizisi veya birden fazla konteyneri kapsıyorsa, her taşıtın veya konteynerin muhtevası manifesto üzerinde ayrı ayrı belirtilir. Bu bilgi taşıtın plaka numarası veya konteynerin tanıma numarası ile tamamlanır (Manifestodaki 9 no.lu bölüm).
- (e) Aynı şekilde, birden fazla hareket ve varış gümrük idaresi varsa gümrük kontrolüne alınan veya alınması düşünülen eşya ile ilgili kayıtlar manifestoda kesin bir şekilde gösterilir.
11. **Kapların listeleri, fotoğraflar, planlar vs.:** Ağır ve havaleli eşyanın tanıtılması için gümrük yetkilileri tarafından bu tür belgeler istenildiğinde bunlar gümrük yetkilileri tarafından tasdik edilir ve TIR Karnesi kapağının ikinci sayfasına ilave edilir. Ayrıca bütün yaprakların 8'inci bölümünde bunlar belirtilir.
12. **İmza:** Bütün yapraklar, TIR Karnesi sahibi veya temsilcisi tarafından tarih atılmak suretiyle imzalanır (Bölüm 14-15).

C. Olaylar ve kazalar

13. Yolda kaza sonucu gümrük mühürlerinin bozulması ve eşyanın tahrip veya yok olması halinde, en yakındaki gümrük yetkilileri ile, eğer yakında yoksa bulunduğu ülkenin diğer yetkilileri ile temasa geçilir. Yetkili makamlar en kısa zamanda TIR Karnesi içinde yer alan onaylı raporu düzenler.
14. Yükün bir başka taşıta veya konteynere aktarılmasını gerektiren bir kaza halinde, bu aktarılma işlemi 13 no.lu kuralda sözü edilen yetkililerden birinin hazır bulunması ile yapılır. Bu yetkili onaylı bir rapor düzenler. Karne "Ağır ve havaleli eşya" sözlerini taşımadıkça yerine geçen taşıt gümrük mührü altında taşımacılık için onaylanmış taşıt olmalıdır. Taşıt mühürlenir ve mühürle ilgili ayrıntılar onaylı rapor üzerinde belirtilir. Eğer onaylanmış taşıt veya konteyner bulunmazsa yeterli güvenliğin sağlanması şartı ile eşya onaylanmamış bir taşıt veya konteynere nakledilebilir. Sonuncu halde bundan sonraki ülkenin gümrük yetkilileri yolculuğun TIR Karnesi himayesinde bu taşıt veya konteynerle devam edip etmeyeceği konusunda karar verir.
15. Taşıyıcı, yükün bir kısmının veya hepsinin boşaltılmasını gerektiren ani bir tehlike karşısında yukarıdaki 13 no.lu kuralda sözü edilen yetkililerin harekete geçmesini beklemeden veya yardımlarını talep etmeden kendi inisiyatifi ile harekete geçebilir. Bu durumda taşıyıcı, acil durumun gerektirdiği önleyici tedbirleri aldıktan sonra durumun kanıtlanması bakımından taşıtın, konteynerin veya yükün yararına bu harekete zorlandığını gösterecek delilleri sağlar ve yükün kontrolü ve taşıt ve konteynerin mühürlenmesi ve onaylı rapor için 13 no.lu kuralda sözü edilen yetkilileri bilgilendirir.
16. Onaylı rapor varış gümrüğüne ulaşıncaya kadar TIR Karnesine ekli kalır.
17. TIR Karnesine ekli modele ilaveten kuruluşların, taşıyıcıları transit ülkelerinin dil ve dillerinde onaylı raporlarla teçhiz etmeleri tavsiye olunur.